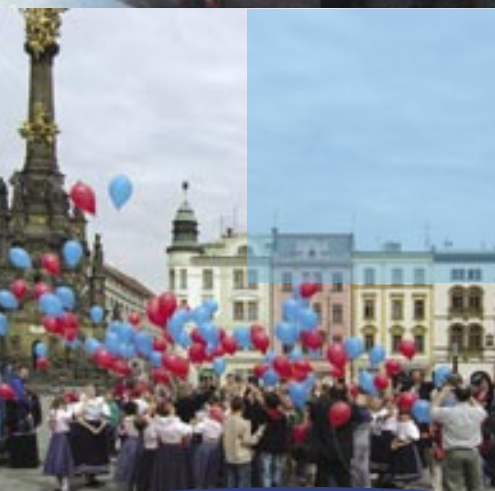




VÝROČNÍ ZPRÁVA 2003
Nadační fond
VEOLIA

ANNUAL REPORT 2003
VEOLIA
Foundation



Obsah

Contents

Základní údaje

Basic Data

Úvodní slovo předsedy správní rady

A word from the Chairman

Profil Nadačního fondu VEOLIA

Profile of The Veolia Foundation

Činnost Nadačního fondu VEOLIA v roce 2003

Activities of The Veolia Foundation in 2003

Poděkování

Thank you

Hospodaření nadačního fondu

Fund's performance

Výrok revizora

Auditor's statement



Základní údaje

Basic Data

Název: Nadační fond VEOLIA

Datum vzniku: 30. 4. 2003

Zřizovatel: společnost VEOLIA WATER ČR, s.r.o., se sídlem v Praze, Pařížská 11

Identifikační číslo: 27068102

Základní kapitál: 100 000 Kč

Řídící orgán: správní rada, která spravuje majetek nadačního fondu, řídí činnost a rozhoduje o všech záležitostech nadačního fondu

Sídlo nadačního fondu: Pařížská 11, Praha 1, PSČ 110 00

Name: Nadační fond VEOLIA (The Veolia Foundation)

Date of foundation: 30 April 2003

Establisher: VEOLIA WATER ČR, s.r.o., registered office: Pařížská 11, Praha

Registered number: 27068102

Registered capital: CZK 100,000

Statutory body: board of directors: it manages the fund's assets, directs its activities and decides on all issues of the foundation

Registered office: Pařížská 11, Praha 1, Postal Code 110 00



Úvodní slovo předsedy správní rady

Vážení přátelé,

společnost Veolia Water, jakožto největší vodohospodářská společnost v České republice si je vědoma své zodpovědnosti vůči životnímu prostředí a k dění kolem sebe. Proto se naše společnost rozhodla založit svůj nadační fond. V polovině roku 2003 Veolia Water založila Nadační fond VEOLIA za účelem podpory vzdělávacích a sociálních programů, které především souvisejí s ochranou životního prostředí.

Chceme pracovat tak, aby se s našimi cíli – s účastí na tvorbě a uchování kvalitního životního prostředí – seznámili nejen odborníci, ale také mladí lidé, děti, nastupující generace. Chceme pomáhat při jejich výchově a vzdělávání. Budeme se podílet i na sociálních programech, abychom se stali důležitou složkou v rozvoji společnosti.

Pro tyto cíle chce Nadační fond VEOLIA shromažďovat odpovídající hmotné a finanční prostředky a účelně je vynakládat na konkrétní programy a projekty rozvoje. Naše společnost, Veolia Water, bude Nadační fond v těchto záměrech podporovat.

Nyní jsme na počátku další etapy. Nadační fond VEOLIA chce zintenzívnit a zefektivnit svou práci a chce se stát aktivní platformou pro četnější kontakty s veřejností.

Obsahem této výroční zprávy je zhodnocení prvních měsíců práce Nadačního fondu VEOLIA. Z této první výroční zprávy vyčteme, že jsme se dali dobrým směrem. Během prvního roku existence nadačního fondu se uskutečnilo nebo bylo rozpracováno celkem 13 projektů.

Že má fond i perspektivní záměry a bohatý užitečný program, o tom chceme v budoucnu přesvědčit i vás, přátelé a spolupracovníky Veolia Water.

Závěrem mi dovolu, abych poděkoval všem partnerům, kteří Nadační fond VEOLIA finančně podpořili a ubezpečil je, že uděláme vše proto, abychom si udrželi jejich důvěru.

*Philippe Guitard
předseda správní rady Nadačního fondu VEOLIA
a generální ředitel Veolia Water
pro střední Evropu a Rusko*



Základní hodnota společnosti Veolia Water – „Solidarita“

„Uvědomujeme si dopad své činnosti a snažíme se zlepšovat životní podmínky obyvatelstva a sociální rozměr své práce tak, abychom ji vykonávali ku prospěchu všech.“



A word from the Chairman of the Board of Directors

Dear friends,
Veolia Water, as
the largest water
management

company in the Czech Republic, is aware of its responsibility towards the environment and towards what is going on around it. This is why our company decided to form a foundation. Veolia Water founded The Veolia Foundation (Nadační fond VEOLIA) in mid-2003 to encourage educational and social programmes chiefly connected to the protection of the environment.

We want to work in such a way that our goals – participating in the generation and preservation of a better environment – become known not only to experts but also the young people and children – the upcoming generation. We want to help to bring them up and educate them. We will also participate in social programmes to become an important part in the development of our society.

It is for these objectives that The Veolia Foundation wants to raise sufficient material and financial funds and to spend them usefully on specific development programmes and projects. Our company, Veolia Water will support the Foundation toward these intentions.

We are now at the start of another phase. The Veolia Foundation wants to intensify its work and make it more efficient, and to become an active platform for more frequent contact with the public.

The content of this annual report is an evaluation of The Veolia Foundation's first few months in operation. We can read from this first annual report that we have set out in the

right direction. A total of 13 projects were completed or commenced in the fund's first year of existence.

In the future, we want to convince you, the friends and partners of Veolia Water, that the fund has promising intentions and extensive and useful programme.

In conclusion, let me thank all the partners who have backed The Veolia Foundation financially and assure them that we will do everything to retain their trust.

Philippe Guitard

*Chairman of the Board of Directors, The Veolia Foundation
Managing Director for Central Europe and Russia*



Veolia Water's cardinal value – "Togetherness"

"We realise the impact of what we do, and we try to improve the living conditions of the people and the social dimension of our work in order to make it to the benefit of all."



Profil Nadačního fondu VEOLIA

**Nadační fond VEOLIA byl v roce 2003
řízen sedmičlennou správní radou:**

PŘEDSEDA:

Ing. Philippe Guitard – generální ředitel Veolia Water pro střední Evropu a Rusko (od 1.1.2004)
Ing. Jiří Rosický (do 31.12. 2003)

MÍSTOPŘEDSEDA:

Mgr. Eva Kučerová – ředitelka komunikace a marketingu Veolia Water pro střední Evropu a Rusko

ČLENOVÉ:

Dr. Ing. Pavel Chudoba – technický ředitel Veolia Water pro střední Evropu a Rusko
Mgr. Tomáš Haltuf – právník Veolia Water
RNDr. Marcela Dvořáková – zástupkyně ředitele komunikace a marketingu Veolia Water
Mgr. Kateřina Svobodová – oddělení komunikace a marketingu Veolia Water
Mgr. Martina Pařízková (do 31.12.2003)

Nadační fond VEOLIA byl založen za účelem:

- Osvěty a šíření informací zejména v oblasti životního prostředí
- Podpory a organizování vzdělávacích akcí a setkávání odborníků
- Podpory výchovy a vzdělávání dětí a mládeže
- Podpory výběru a přípravy projektů zaměřených na tvorbu a ochranu životního prostředí
- Podpory sociálních projektů



Profile of The Veolia Foundation

**The Veolia Foundation was managed by a board
of directors consisting of 7 members in 2003:**

CHAIRMAN:

Philippe Guitard – Chief Executive Officer of Veolia Water for Central Europe and Russia
(from 1 January 2004)
Ing. Jiří Rosický (until 31 December 2003)

VICE-CHAIRWOMAN:

Eva Kučerová – Communications and Marketing Director of Veolia Water for Central Europe and Russia

MEMBERS:

Pavel Chudoba – Technical Director of Veolia Water for Central Europe and Russia
Tomáš Haltuf – legal counsel for Veolia Water
Marcela Dvořáková – Deputy Communication and Marketing Director of Veolia Water
Kateřina Svobodová – Communications and Marketing, Veolia Water
Martina Pařízková (until 31 December 2003)

The Veolia Foundation was formed for the purpose of:

- Educating and spreading knowledge, primarily concerning the environment;
- Encouraging and organising educational events and gatherings of experts;
- Encouraging children and youth development and education;
- Encouraging the selection and preparation of environmentally focused projects;
- Encouraging social projects.



AKTIVITY NADAČNÍHO FONDU VEOLIA V ROCE 2003

Během prvního roku existence nadačního fondu se uskutečnilo nebo bylo rozpracováno celkem 13 projektů, které svým zaměřením sledovaly cíle nadačního fondu vytyčené jeho zakládací listinou. Základní informace o probíhajících a plánovaných projektech a akcích jsou pravidelně zveřejňovány na webových stránkách nadačního fondu – www.veolia.cz

Jde o projekty zaměřené především na:

1. osvětu a vzdělávání dětí a mládeže:

např. projekt vodních kufříků „Tajemství vody“, projekt „Klub vodních strážců“, projekt celoroční internetové soutěže „Tajemství vody“, ekologický projekt „Živá voda pro obec“ realizovaný ve spolupráci s Terezou, sdružením pro ekologickou výchovu, projekt ekologických výukových programů připravený a realizovaný ve spolupráci s Ekologickým centrem Toulcův dvůr



2. podporu profesionálního růstu a inovačních snah mladých odborníků v oblasti životního prostředí (vodohospodářství):

např. projekt „Mladí vodohospodáři – myšlenka roku“, projekt „VŠCHT – studentská vědecká a odborná soutěž 2003“



3. pomoc v sociální oblasti poskytovanou jak vlastním zaměstnancům skupiny Veolia Water – např. projekt „Povodně 2002“, tak i pomoc různým sdružením – např. „Podpora sdružení rodičů a přátel“ - dar dennímu Rehabilitačnímu stacionáři „DAR“ Prahy 6



ACTIVITIES OF THE VEOLIA FOUNDATION IN 2003

During the foundation's first year of existence, a total of 13 projects were commenced and/or completed, focusing on the foundation's objectives as specified in its statement of purpose. Principal information on ongoing and planned projects and events is regularly published at the fund's website at www.veolia.cz



The projects are focused primarily on:

1. Cultural activities and education for children and youth – such as the 'water briefcase' project entitled "The Secret of the Water", a project called the "Water Guard Club", year-long web-based contest called "The Secret of the Water", an environmental project called "Water of Life for the Municipality" implemented in co-operation with Tereza, an environmental education association, and a project of environmental tuition programmes prepared and implemented in co-operation with Ekologické centrum Toulcův dvůr

2. Encouraging the career growth and attempts at innovation by young experts in the field of the environment (water management) – such as the project titled "Young Water Managers – Idea of the Year", and a project titled "VŠCHT – Student Scientific and Technical Competition 2003"

3. Social aid provided to the Veolia group employees – such as the "Flood 2002" project – and aid to various associations, such as the "Support to Parents' and Friend's Associations".



OSVĚTA A VZDĚLÁVÁNÍ DĚTÍ A MLÁDEŽE

Nadační fond VEOLIA navázal a rozšířil aktivity tzv. „Dětského programu“, který Veolia Water rozvíjí již od roku 2001. Součástí programu je celá škála výukových i zábavných projektů pro děti, které vedou k ochraně čistoty vody a životního prostředí vůbec. Jedním z nástrojů programu je přenosná laboratoř – vodní kufřík „Tajemství vody“, která je poskytována zdarma základním školám v České republice. Celkem již bylo rozdáno téměř 700 kufříků. V roce 2003 kufříky „Tajemství vody“ obdržely všechny ZŠ v Praze, v Ústeckém kraji, na Liberecku a v dalších částech ČR. Nadační fond Veolia uspořádal také interaktivní seminář „Tajemství vody“ pro pedagogy, kteří tak mohou čerpat nové nápady pro zpestření výuky přírodovědy, chemie a biologie. Na podporu projektu Tajemství vody byla v roce 2003 vyhlášena stejnojmenná celoroční internetová soutěž, které se mohly zúčastnit celé třídy základních škol i individuální soutěžící. Soutěž vzbudila u dětí velký ohlas.



DĚTSKÉ PROGRAMY

Součástí „Dětského programu“ je i Klub vodních strážců, který založily Pražské vodovody a kanalizace (dceřiná společnost Veolia Water). Klub sdružuje děti se zájmem o přírodu a životní prostředí a k dnešnímu dni má více než 650 členů - dětí od 6 do 16 let.

Pro členy a nejen pro ně jsou pořádány různé kulturní a sportovní akce (v červnu se pravidelně koná sportovní odpoledne pro děti na Želivce), přednášky se zajímavými lidmi (beseda s přemožitelem kanálu La Manche panem Richardem Blatným) apod.

Klub vydává vlastní časopis a od r. 2001 fungují i klubové internetové stránky (www.klub.pvk.cz), které dětem nabízejí různé informace o vodě a vodohospodářství, hry, soutěže a dokonce možnost publikovat vlastní příspěvky. Nadační fond navázal na tento úspěšný projekt a zahrnul Klub vodních strážců do svých aktivit. V říjnu 2003 nadační fond uspořádal pod hlavičkou klubu setkání dětí v Toulcově dvoře.



SPOLUPRÁCE S CENTRY PRO DĚTI

Nadační fond VEOLIA navázal rovněž spolupráci s centry ekologické výchovy: Ekologickým centrem hlavního města Prahy - Toulcův dvůr a se Sdružením pro ekologickou výchovu Tereza. Spolupráce vedla k podpoře již existujících projektů (v případě sdružení Tereza) či vytvoření zcela nových výukových programů (Toulcův dvůr). Projekt spolupráce s Ekologickým centrem hl. m. Prahy – Toulcův dvůr zahrnuje realizaci výukových programů zaměřených na problematiku vody a její ochranu, které vhodně doplňují školní učivo. Programy jsou určeny pro předškolní děti a pro děti základních škol.

Nadační fond se v roce 2003 stal hlavním garantem a spoluorganizátorem projektu Živá voda pro obec, jehož autorem je Tereza, sdružení pro ekologickou výchovu. Do pilotního ročníku projektu se zapojili žáci devíti základních škol v celé republice. Projekt sleduje dva hlavní cíle: ochranu vody a zvýšení její kvality na straně jedné a navázání a rozšíření spolupráce v rámci místní komunity na straně druhé. Tento projekt, který bude probíhat po celý rok 2004 umožní školám realizaci vlastních projektů spojených s ochranou vody a její kvality. První ročník provázela i putovní výstava po účastnických školách zakončená v prostorách Muzea pražského vodárenství v Praze Podolí, kde žáci představili své práce osobně i formou tabla.



CULTURAL ACTIVITIES AND EDUCATION FOR CHILDREN AND YOUTH

The Veolia Foundation followed up on and extended the "Children's Programme" activities that Veolia Water has been developing since 2001. The programme includes a wide range of educational and entertainment projects for children aimed at protecting the purity of waters and the environment in general. One of the programme's tools is the portable laboratory – the "Secret of the Water" briefcases provided to primary schools in the Czech Republic free of charge. Almost 700 briefcases have been handed out to date. In 2003, the "Secret of the Water" briefcases went to all primary schools in the Prague, Ústí Region, Liberec areas and in other parts of the Czech Republic. The Veolia Foundation also held an interactive seminar entitled "Secret of the Water" for teachers to offer new ideas for making the study of natural sciences, chemistry and biology more attractive.

To support the Secret of the Water programme, a web-based competition of the same name was initiated in 2003. It was open to entire classes of primary schools as well as individual contestants. The competition was very well received by the children.



CHILDREN'S PROGRAMME

The Children's Programme also includes the "Water Guard Club" founded by Pražské vodovody a kanalizace (a Veolia Water subsidiary). The club gathers children interested in nature and the environment and today has over 650 members – children aged 6 to 16.

Various cultural and sports events are organised not only for the members (a regular sports afternoon for the children on the Želivka held every June), as well as lectures and discussions with interesting people (a discussion with Mr Richard Blatný, who conquered the English Channel) etc.

The club publishes its own magazine and since 2001 it has run its own website at (www.klub.pvk.cz), offering the children a wide range of information on water and water management as well as games, competitions, and a platform for publishing their texts. The Foundation has followed up on this successful project and included the Water Guard Club in its activities. The Foundation organised a meeting of the children under the auspices of the Club at Toulcův dvůr in October 2003.



The Veolia Foundation also started collaborating with environmental education centres: Ekologické centrum hlavního města Prahy - Toulcův dvůr and Sdružení pro ekologickou výchovu Tereza. The co-operation has led to supporting existing projects (Tereza) and creating entirely new tuition programmes (Toulcův dvůr). The project of co-operation with Ekologické centrum hl. m. Prahy – Toulcův dvůr includes educational programmes focused on water and its protection that complement the school curriculum. The programmes are intended for pre-school and primary school children.

In 2003 the Foundation became the chief guarantor and co-organiser of the project called Water of Life for the Municipality conceived by Sdružení pro ekologickou výchovu Tereza. The pupils of nine primary schools from all over the country are involved in the pilot year of the project. The project pursues two main objectives: protecting and increasing the quality of water as well as taking up and enhancing co-operation within local communities. The project will run throughout 2004 and it will enable schools to implement their own projects related to protecting water and its quality. The first year of the competition included a travelling exhibition around participating schools, which culminated in the Prague Water Management Museum in Prague-Podolí where pupils presented their projects individually as well as in an exhibition.



PODPORA MLADÝCH ODBORNÍKŮ A STUDENTŮ

Mladí vodohospodáři – myšlenka roku

Projekt, vyhlášený jako soutěž o cenu generálního ředitele Veolia Water Česká republika za nejlepší odbornou myšlenku roku 2003, si dal za cíl podpořit iniciativu mladých perspektivních pracovníků skupiny do 35 let. Do soutěže mohly být přijaty inovační práce bez odborného omezení. Bylo přihlášeno celkem 9 návrhů – 2 návrhy zaslaly Severočeské vodovody a kanalizace, 3 návrhy 1.JVS a 4 návrhy Pražské vodovody a kanalizace. Za účelem jejich vyhodnocení byla jmenována sedmičlenná hodnotící komise složená z představitelů společnosti Veolia Water ČR a jejích filiálek. Vzhledem k tomu, že se na 2. a 3. místě umístily práce jednoho autora, rozhodla správní rada dodatečně o udělení ještě zvláštního ocenění. Vítěz si kromě finanční odměny odnesl i putovní cenu generálního ředitele Veolia Water.

Dne 16.12. 2003 se v prostorách Institutu environmentálních služeb v Praze 4 konalo slavnostní vyhlášení výsledků spojené s uspořádáním odborné konference, která byla vhodnou příležitostí pro výměnu názorů všech zúčastněných.

Hodnocené pořadí:

- | | |
|----------|---|
| 1. místo | Synergie - Ing. Pavel Kott a kol. - 1.JVS |
| 2. místo | Desinfekce malých zdrojů pitné vody - Tomáš Bubeník - 1.JVS |
| 3. místo | Ovládací zařízení pro čerpání vody do vodojemu bez nutnosti komunikace s vodojemem - Tomáš Bubeník - 1.JVS |

Zvláštní ocenění: **Školení zaměstnanců o nakládání s nebezpečnými chemickými látkami a přípravky** - Ing. Ladislav Bartoš - SČVK



Studentská vědecká a odborná činnost

Nadační fond VEOLIA také podpořil studentskou vědeckou a odbornou činnost Ústavu technologie vody a prostředí Vysoké školy chemicko-technologické v Praze. S jeho pomocí se uskutečnila odborná soutěž, která byla organizována ve dvou sekcích – Technologie vody a Úprava a analytika vody. Nadační fond podpořil finančně první tři umístěné práce v obou sekcích a poskytl příspěvek na diplomovou práci vítězky sekce Technologie vody. Dále byla finančně podpořena činnost fakulty životního prostředí University J. E. Purkyně, a také bylo finančně podpořeno vydání knihy Průvodce životem a dílem T. G. Masaryka.

PODPORA SOCIÁLNÍCH PROJEKTŮ

Nadační fond také podpořil některé sociální projekty, např. pomohl handicapovaným dětem z denního Rehabilitačního stacionáře „DAR“ v Praze 6. Jednalo se o nákup rehabilitačních pomůcek např. polohovacího zařízení atd.

U příležitosti předání daru uspořádal nadační fond v areálu Toulcova dvora pro handicapované děti předvánoční setkání spojené s ukázkami vánočních tradic, výrobků a vánoční nadílkou.



ENCOURAGING YOUNG EXPERTS AND STUDENTS

Young Water Managers – Idea of the Year

The project was called in the form of competition for the prize of the Chief Executive Officer of Veolia Water Czech Republic, seeking the best industry idea of the year 2003. Its objective was to encourage initiatives of young, promising employees from the under-35 age category. The competition allowed entrants' innovative works without any technical restrictions. A total of nine proposals were entered – two by Severočeské vodovody a kanalizace, three by 1.JVS and four by Pražské vodovody a kanalizace. To evaluate them, an evaluation committee was appointed; its 7 members included representatives of Veolia Water CR and its subsidiaries. Two works by one author were ranked two and three, so the board of directors decided to grant an additional award. In addition to the prize money, the winner walked away with a trophy granted by the CEO of Veolia Water.



The results were officially announced at the Institute of Environmental Services in Prague 4 on 16 December 2003 in conjunction with a conference, which presented a good opportunity for all the participants to exchange opinions with one another.

Results:

- 1st place:** Synergy - Pavel Kott et al., - 1.JVS
2nd place: Disinfecting small potable water sources - Tomáš Bubeník, - 1.JVS
3rd place: Control system for pumping water to a reservoir not requiring communication with the reservoir - Tomáš Bubeník, - 1.JVS

Special award: Training employees in treating hazardous chemicals and preparations - Ladislav Bartoš, SČVK

Students' scientific and technical activities

The Veolia Foundation also supported students' scientific and technical activities at the Water and Environment Technology Institute of the Institute of Chemical Technology (VŠChT) in Prague. It helped organise a technical competition in two sections – Water Technology, and Water Treatment and Analysis. The Foundation subsidised the first three works in both sections and granted a contribution to the thesis by the Water Technology section winner. Furthermore, financial support was provided to the Faculty of Environment of the Jan Evangelista Purkyně University and for the publication of the book entitled A Guide to the Life and Works of T.G. Masaryk.



ENCOURAGING SOCIAL PROJECTS

The Foundation also supported certain social projects – e.g. helped the handicapped children from the day care centre in Prague 6. It contributed to the purchase of rehabilitation aids such as positioning equipment etc.

On the occasion of presenting the donation, the Foundation organised a Christmas meeting for the handicapped children at Toulcův dvůr, including samples of Christmas traditions, products, and Christmas gifts.

POMOC PO POVODNÍCH

V roce 2002 zasáhly Českou republiku rozsáhlé povodně. Mezi postiženými byli i zaměstnanci společností skupiny Veolia Water ČR. Cílem tohoto projektu bylo rozdělit finanční prostředky shromážděné francouzskými pracovníky skupiny Veolia Environment mezi postižené povodněmi. Celkem bylo rozděleno 2,6 mil. korun (80 tisíc Eur). Tato solidární akce ukázala, jak je dobré být součástí velké mezinárodní skupiny.



FLOOD AID

Extensive floods hit the Czech Republic in 2002. Those affected included employees from the Veolia Water Czech Republic group companies. The objective of the project was to distribute the finances raised by French employees of the Veolia Environment group among those hit by the flood. In total, CZK 2.6 million (EUR 80,000) was distributed. This act of solidarity showed how good it is to be a part of a large international group.



PODĚKOVÁNÍ/THANK YOU

Děkujeme všem, kteří nás v roce 2003 podpořili:

We thank all who supported us in 2003:

Čermák a Hrachovec, a. s.

PRAGIS, a. s.

D + Z, spol. s r.o.

INSET, s. r. o.

CSC DISTRIBUCE s. r. o.

INOS Zličín, a. s.

Rudolf Mankoš – MALI

KO-KA, s.r.o.

D.A.P., a. s.

Miroslav Jurek

INPROS PRAHA v. o. s.

Autotrak, spol. s r. o.

KSF Praha, spol. s r.o.

Milan Stein – KSK Praha

Vyktera, spol. s r.o.

Rekonstrukce potrubí – REPO, a. s.

Grund, a. s.

Zároveň děkujeme dárcům, kteří si nepřáli být jmenováni.

We would also like to thank the donors who wished their names to be withheld.

ROZVAHA

	v tis. Kč	1. 1. 2003	31. 12. 2003
	AKTIVA	100 000	1 597 978
A.	Stálá aktiva	0	0
B.	Oběžná aktiva	100 000	1 597 978
1.	Zásoby		404 430
2.	Pohledávky		20 000
3.	Krátkodobý finanční majetek	100 000	1 173 548

	v tis. Kč	1. 1. 2003	31. 12. 2003
	PASIVA	100 000	1 597 978
A.	Vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv	100 000	1 152 708
1.	Vlastní jmění		100 000
2.	Hospodářský výsledek		1 052 708
B.	Cizí zdroje		445 270
1.	Krátkodobé závazky		445 270

VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT

v tis. Kč	Hlavní činnost	Správní činnost	Celkem
Výnosy	1 301 000	64	1 301 064
Úroky		64	64
Přijaté příspěvky	1 301 000		1 301 000
Náklady	180 697	67 658	248 355
Spotřeba materiálu	58 222	846	59 068
Ostatní služby	14 975	64 506	79 481
Mzdové náklady		2 000	2 000
Dary	107 500		107 500
Jiné ostatní náklady		306	306
Hospodářský výsledek po zdanění	1 120 303	- 67 594	1 052 709

BALANCE SHEET

in thousand CZK		1. 1. 2003	31. 12. 2003
	ASSETS	100 000	1 597 978
A.	Fixed assets	0	0
B.	Current assets	100 000	1 597 978
1.	Inventory		404 430
2.	Receivables		20 000
3.	Short-term financial assets	100 000	1 173 548

in thousand CZK		1. 1. 2003	31. 12. 2003
	LIABILITIES	100 000	1 597 978
A.	Own sources for fixed and current assets coverage	100 000	1 152 708
1.	Equity		100 000
2.	Economic result (profit/loss)		1 052 708
B.	External sources		445 270
1.	Short-term payables		445 270

PROFIT AND LOSS STATEMENT

in thousand CZK	Principal activity	Admin. activity	Total
Revenues	1 301 000	64	1 301 064
Interest		64	64
Contributions received	1 301 000		1 301 000
Expenses	180 697	67 658	248 355
Material consumption	58 222	846	59 068
Other services	14 975	64 506	79 481
Labour costs		2 000	2 000
Donations	107 500		107 500
Other expenses		306	306
After-tax economic result (profit/loss)	1 120 303	- 67 594	1 052 709

ZPRÁVA REVIZORA NADAČNÍHO FONDU VEOLIA

V souladu s ustanoveními §20 Zákona o nadacích a nadačních fondech a v souladu se statutem Nadačního fondu Veolia článku 7 vydávám tuto zprávu.

Prohlašuji, že jsem :

- zkontroloval plnění podmínek stanovených pro poskytování nadačních příspěvků a konstatuji, že v žádném z případů nebyly tyto podmínky porušeny
- přezkoumal správnost účetnictví vedeného společností CONTA pro Nadační fond a konstatuji, že je v souladu se zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb.
- se ujistil, že Správní náklady fondu jsou evidovány odděleně od Nákladů hlavní činnosti
- se ujistil, že činnost vyvíjená Nadačním fondem Veolia je v souladu se Statutem Nadačního fondu i v souladu se zákonem 227/1997 Sb. o nadacích a nadačních fondech

Konstatuji, že Nadační fond splnil povinnosti dané zákonem č.227/1997 Sb. o nadacích a nadačních fondech, zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. a dalšími právními předpisy. Zároveň vyjadřuji názor, že informace uvedené ve výroční zprávě jsou v souladu s ověřovanou účetní závěrkou a že tato účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního jmění a finanční situace k 31. 12. 2003 a výsledku hospodaření za rok 2003.

V Praze 13. dubna 2004

Petr Mrkos
revizor Nadačního fondu VEOLIA



VEOLIA FOUNDATION AUDITOR'S REPORT

In accordance with the provisions of S.20 of the Act on Foundations and Endowment Funds and in accordance with Article 7 of the Statute of the Veolia Foundation, I issue this report.

I declare that:

- I have checked the compliance with the conditions stipulated for granting foundation contributions and I state that the said conditions have not been breached in any of the cases
- I have reviewed the correctness of the accounting books kept by CONTA for the Foundation and I state that they comply with Act No. 563/1991 Coll. on Accounting
- I have made certain that the Administrative Expenses of the fund are recorded separately from the Principal Activity Expenses
- I have made certain that the activity carried out by the Veolia Foundation complies with both the Statute of the

Foundation and Act No. 227/1997 Coll. on Foundations and Endowment Funds

I state that the Foundation has met the obligations laid down by Act No. 227/1997 Coll. on Foundations and Endowment Funds, Act No. 563/1991 on Accounting and other legislation. In my opinion, the information contained in the annual report is in accordance with the financial statements reviewed and the said financial statements present fairly, in all material respects, the assets, liabilities, equity and financial position as of 31 December 2003 and the economic result for the year 2003.

Prague, 13 April 2004

Petr Mrkos
VEOLIA Foundation Auditor



Nadační fond VEOLIA
Pařížská 11, 110 00 Praha 1
tel.: 00420 222 321 648
e-mail:
www.veolia.cz

